



Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок вторая сессия

Бонн, 1–11 июня 2015 года

Пункт 15 b) повестки дня

**Административные, финансовые
и институциональные вопросы**

**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2016–2017 годов**

**Бюджет по программам на двухгодичный период
2016–2017 годов**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) рассмотрел предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и бюджет международного регистрационного журнала операций (МРЖО) на двухгодичный период 2016–2017 годов¹.
2. Он рекомендовал Конференции Сторон (КС) утвердить на ее двадцать первой сессии (ноябрь–декабрь 2015 года) основной бюджет по программам в размере 54 648 484 евро на двухгодичный период 2016–2017 годов.
3. ВОО рекомендовал, чтобы КС уполномочила Исполнительного секретаря осуществлять решения, которые могут быть приняты на КС 21 и на которые в утвержденном бюджете не предусматривается ассигнований, путем использования добровольных взносов и, насколько это возможно, ресурсов, имеющихся по линии основного бюджета.
4. ВОО уполномочил Исполнительного секретаря уведомить Стороны об их взносах за 2016 год на основе размера бюджета, показанного в пункте 2 выше, принимая во внимание специальный ежегодный взнос принимающего правительства в размере 766 938 евро.
5. ВОО также уполномочил Исполнительного секретаря уведомить соответствующие Стороны об установленных для них ежегодных сборах за 2016 год,

¹ FCCC/SBI/2015/3 и Add.1–3.

связанных с подключением их национальных реестров к МРЖО и с его использованием, а также с соответствующей деятельностью администратора МРЖО.

6. ВОО принял решение рекомендовать проект решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов для рассмотрения и принятия на КС 21, проект решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов в той части, в которой он применяется к Киотскому протоколу, и о бюджете МРЖО для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее одиннадцатой сессии, а также проект решения о методологии взимания сборов за пользование МРЖО для рассмотрения и принятия на КС/СС 11 (тексты проектов решений см. в документах FCCC/SBI/2015/L.18/Add.1–3).

7. ВОО просил секретарит представить обзор возможных структур и органов, существующих в системе Организации Объединенных Наций, которые могут проинформировать Стороны по вопросам повышения эффективности и транспарентности бюджетного процесса, для рассмотрения Сторонами на ВОО 44 (май 2016 года).
